

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2000 — 1195

[2000/35433]

25 FEBRUARI 2000. — Besluit van de Vlaamse regering tot opheffing van het besluit van de Vlaamse regering van 16 december 1997 betreffende de toekenning van een premie voor de inschrijving van een merrieveulen of van een veulen in het stamboek van het Belgisch trekpaard

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, V, 3° gewijzigd bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 25 februari 2000;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om zonder uitstel het besluit van de Vlaamse regering van 16 december 1997 betreffende de toekenning van een premie voor de inschrijving van een merrieveulen of van een veulen in het stamboek van het Belgisch trekpaard op te heffen aangezien het besluit van de Vlaamse regering van 13 april 1999 betreffende de toekenning van subsidies om landbouwproductiemethoden toe te passen en het sluiten van beheersovereenkomsten ter uitvoering van de verordening (EEG) nr. 2078/92 van de Raad betreffende landbouwproductiemethoden die verenigbaar zijn met de eisen inzake milieubescherming, en betreffende natuurbeheer toelaat onder bepaalde voorwaarden subsidies ter instandhouding van het ras "Belgisch Trekpaard" toe te kennen zodat dubbele subsidiëring onmogelijk wordt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het besluit van de Vlaamse regering van 16 december 1997 betreffende de toekenning van een premie voor de inschrijving van een merrieveulen of van een veulen in het stamboek van het Belgisch trekpaard wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2000.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Landbouwbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 februari 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Landbouw en Leefmilieu,

Mevr. V. DUA

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2000 — 1195

[2000/35433]

25 FEVRIER 2000. — Arrêté du Gouvernement flamand abrogeant l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 1997 relatif à l'octroi d'une prime pour l'inscription d'une pouliche ou d'un poulain au Stud-book du cheval de trait belge

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, V, 3°, modifié par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 25 février 2000;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'abroger sans délai l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 1997 relatif à l'octroi d'une prime pour l'inscription d'une pouliche ou d'un poulain au Stud-book du cheval de trait belge, étant donné que l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 avril 1999 relatif à l'octroi de subventions en vue de l'application de méthodes de production agricole et à la passation de contrats de gestion en exécution du Règlement (CEE) n° 2078/92 du Conseil du 30 juin 1992 concernant des méthodes de production agricole compatibles avec les exigences de la protection de l'environnement ainsi que l'entretien de l'espace naturel, autorise à accorder, sous certaines conditions, des subventions pour la conservation du race "Cheval de trait belge" de sorte qu'une double subvention devienne impossible;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 1997 relatif à l'octroi d'une prime pour l'inscription d'une pouliche ou d'un poulain au Stud-book du cheval de trait belge est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2000.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a la Politique agricole dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 février 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,
Mme V. DUA



N. 2000 — 1196

[C — 2000/35435]

24 MAART 2000. — Besluit van de Vlaamse regering tot aanwijzing van sectoren waarvoor uitzonderlijk de termijn wordt verlengd voor de aanpassing van erkenningsvoorwaarden en procedureregels voor erkenning in het kader van het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 29 april 1997 inzake de kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen, inzonderheid op artikel 7, § 1, gewijzigd bij het decreet van 22 december 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 21 februari 2000;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het onontbeerlijk is voor de rechtszekerheid en de goede werking van de betrokken sectoren dat ze duidelijkheid krijgen over de uitvoeringsbepalingen van het decreet van 29 april 1997 inzake kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen, gewijzigd bij het decreet van 22 december 1999;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder «het kwaliteitsdecreet»: het decreet van 29 april 1997 inzake kwaliteitszorg in de welzijnsvoorzieningen, gewijzigd bij decreet van 22 december 1999.

Art. 2. Voor de volgende sectoren wordt uitzonderlijk de termijn voor aanpassing van de vastgestelde erkenningsvoorwaarden en procedureregels voor erkenning en intrekking van erkenning van welzijnsvoorzieningen, vermeld in artikel 7, § 1, tweede lid van het kwaliteitsdecreet, met maximaal twee jaar verlengd:

1° de Consultatiebureaus en Steunpunten voor het Jonge Kind;

2° de Kinderdagverblijven;

3° de Diensten voor Opvanggezinnen;

4° de Initiatieven voor Buitenschoolse Kinderopvang;

5° de Vertrouwenscentra Kindermishandeling;

6° de Adoptiediensten;

7° de Centra voor Kinderzorg en Gezinsondersteuning.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de Bijstand aan Personen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 maart 2000.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid, en Gelijke Kansen,
Mevr. M. VOGELS